

Перевод – Барышев Евгений

## **Единообразный закон о материальной помощи в семье на территории штатов США 2008 г.**

### **Вводный комментарий:**

*Единообразный закон о материальной помощи в семье на территории штатов США 2008 г. не является источником права в строгом понимании этого термина. Он представляет собой Единообразный закон, предложенный Национальным собранием членов Комиссий по единообразному законодательству штатов. Этот Закон был принят всеми штатами США*

[www.uniformlaws.org](http://www.uniformlaws.org)

### **Статья 1. Общие положения**

#### **Раздел 101. Наименование**

Настоящий [закон] может упоминаться как Единообразный закон о материальной помощи в семье на территории штатов США.

#### **Раздел 102. Определения.**

В настоящем [законе]:

(1) ‘Ребенок’ означает физическое лицо, достигшее или не достигшее возраста совершеннолетия, по отношению к которому его родитель несет либо, предположительно, может нести обязанность оказывать материальную помощь (*duty of support*), а также лицо, предположительно, в интересах которого в пользу его родителя вынесено решение о материальной помощи.

(2) ‘Решение о материальной помощи ребенку’ означает решение об оказании материальной помощи ребенку, в том числе ребенку, достигшему возраста совершеннолетия согласно законодательству штата или иностранного государства, выносящего решение.

(3) ‘Конвенция’ означает Конвенцию о международном порядке взыскания алиментов на детей и других форм содержания семьи, подписанную в Гааге 23 ноября 2007 г.

(4) ‘Обязанность оказывать материальную помощь’ означает обязанность, которая возложена или может быть возложена законом на то или иное лицо в целях предоставления поддержки его ребенку, супругу или бывшему супругу (в том числе неисполненная обязанность оказывать материальную помощь).

(5) ‘Иностранное государство’ означает государство, в том числе его административно-территориальную единицу (*political subdivision*), иное, чем Соединенные Штаты, уполномоченные органы которого выносят решения о материальной помощи:

(а) признанное иностранным государством, действующим на началах взаимности (*foreign reciprocating country*), согласно праву Соединенных Штатов;

(b) установившее договоренность о взаимности в сфере материальной помощи ребенку с настоящим штатом согласно Разделу 308;

(c) принявшее закон или установившее порядок вынесения и приведения в исполнение решений о материальной помощи, в существенной степени схожий с порядком, предусмотренным настоящим [законом]; или

(d) на территории которого Конвенция 2007 г. является действующей по отношению к Соединенным Штатам.

(6) 'Иностранное решение о материальной помощи' означает решение о материальной помощи, вынесенное иностранным органом по разрешению споров.

(7) 'Иностранный орган по разрешению споров' означает суд, административное агентство или организацию, выполняющую функции судебного органа (*quasi-judicial entity*) иностранного государства, наделенные полномочиями по вынесению, изменению и приведению в исполнение решений о материальной помощи или установлению статуса родителя в отношении ребенка.

(8) 'Штат проживания' означает штат или иностранное государство, на территории которого ребенок прожил с родителем или лицом, действующим в качестве родителя, в течение не менее шести последовательных месяцев, непосредственно предшествующих подаче [заявления (*petition*)] или сопоставимого процессуального документа (*pleading*), содержащего требование об оказании материальной помощи, а в случае, если возраст ребенка составляет менее шести месяцев, – штат или иностранное государство, в котором ребенок проживал с рождения с родителем или лицом, действующим в качестве родителя. Период временного отсутствия родителя или лица, действующего в качестве родителя, включается в указанный шестимесячный или иной период.

(9) 'Доход' означает заработок или иные права на периодические получение денежных средств из какого-либо источника, а также любое иное имущество, подлежащее удержанию в целях оказания материальной помощи в соответствии с правом настоящего штата.

(10) 'Решение об удержании дохода' означает решение либо иной официальный документ, направляемый [работодателю] [или иному должнику] обязанного лица, в соответствии с [нормами права настоящего штата об удержании дохода], с целью удержания сумм материальной помощи с дохода обязанного лица.

(11) 'Иницирующий орган по разрешению споров' означает орган по разрешению споров штата или иностранного государства, из которого поступает [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ), а также орган по разрешению споров штата или иностранного государства в который [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ) поступает для его последующего направления в другой штат или иностранное государство.

(12) 'Иностранное государство вынесения решения' означает иностранное государство, на территории которого орган по разрешению споров выносит решение о материальной помощи или решение об установлении статуса родителя в отношении ребенка.

(13) 'Штат вынесения решения' означает штат, на территории которого орган по разрешению споров вынес решение о материальной помощи или решение об установлении статуса родителя.

(14) 'Орган по разрешению споров, вынесший решение' означает орган по разрешению споров штата или иностранного государства, вынесший решение о материальной помощи или решение об установлении статуса родителя в отношении ребенка.

(15) 'Право' означает нормы прецедентного и статутного права, а также иные нормы и правила, имеющие обязательную силу.

(16) 'Получатель помощи (*obligee*)' означает:

(a) физическое лицо, по отношению к которому другое лицо несет либо предположительно может нести обязанность оказывать материальную помощь, а также лицо, в интересах которого было вынесено решение о материальной помощи или решение об установлении статуса родителя;

(b) иностранное государство, штат или административно-территориальная единица штата, которым были переданы права, а также иностранное государство, штат или административно-территориальная единица штата, которые имеют отдельные права требования, связанные с оказанием финансовой поддержки, заменяющей материальную помощь ребенку, получателю помощи получателю помощи, который является физическим лицом;

(c) физическое лицо, требующее принятия решения об установлении статуса родителя в отношении своего ребенка;

(d) лицо, которое является кредитором в рамках процедуры, предусмотренной [Статьей] 7.

(17) 'Обязанное лицо' означает физическое лицо или комплекс наследуемого имущества (*estate of a decedent*), которые:

(a) несут либо предположительно могут нести обязанность оказывать материальную помощь;

(b) предположительно имеют статус родителей, который официально не установлен; или

(c) являются обязанными лицами по решению о материальной помощи; или

(d) являются должниками в рамках процедуры, предусмотренной [Статьей] 7.

(18) 'За пределами настоящего штата' означает в месте, находящемся в другом штате, или в ином государстве, чем Соединенные Штаты, независимо от того, является такое государство иностранным государством.

(19) 'Лицо' означает физическое лицо, корпорацию, промышленный траст, имущественный комплекс (*estate*), траст, партнерство, компанию с ограниченной ответственностью, ассоциацию, совместное предприятие, публичную корпорацию, правительство или его структурное подразделение, агентство или государственное учреждение; либо иное юридическое лицо или коммерческую организацию.

(20) 'Запись' означает информацию, зафиксированную на материальном носителе либо хранящуюся на электронном или ином носителе, которая может быть извлечена в форме, доступной для восприятия.

(21) ‘Регистрировать’ означает [вносить запись (применительно к органу по разрешению споров настоящего штата) о решении о материальной помощи или решении об установлении статуса родителя, вынесенных на территории другого штата или иностранного государства; передавать на хранение в орган по разрешению споров настоящего штата решение о материальной помощи или решение об установлении статуса родителя, вынесенные на территории другого штата или иностранного государства].

(22) ‘Регистрирующий орган по разрешению споров’ означает орган по разрешению споров, в котором зарегистрировано решение о материальной помощи или решение об установлении статуса родителя.

(23) ‘Принимающий штат’ означает штат, в котором подано [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ), содержащий требование об оказании материальной помощи или установлении статуса родителя, а также штат, в который [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ) поступает на хранение из другого штата или иностранного государства.

(24) ‘Принимающий орган по разрешению споров’ означает уполномоченный орган по разрешению споров на территории принимающего штата или иностранного государства.

(25) ‘Решение о материальной помощи супругу’ означает решение о материальной помощи супругу или бывшему супругу обязанного лица.

(26) ‘Штат’ означает штат Соединенных Штатов, округ Колумбия, Пуэрто-Рико, Американские Виргинские Острова, а также любую территорию или островное территориальное владение, находящиеся под юрисдикцией Соединенных Штатов. Термин ‘штат’ также относится к коренным народам Америки и племенам индейцев.

(27) ‘Агентство по исполнению решений о материальной помощи’ означает государственное должностное лицо, правительственную организацию или частное агентство, уполномоченное совершать следующие действия:

(a) требовать приведения в исполнение решения о материальной помощи или законов об обязанности оказывать материальную помощь;

(b) требовать установления или изменения условий материальной помощи ребенку;

(c) требовать установления статуса родителя в отношении ребенка;

(d) предпринимать действия, направленные на установление места нахождения обязанных лиц и их активов; или

(e) требовать установления решения о материальной помощи ребенку, имеющего преимущественную силу.

(28) ‘Решение о материальной помощи’ означает решение, предписание, приказ, постановление или указание, как временное, так и окончательное либо подлежащее изменению, вынесенное на территории штата или иностранного государства в интересах ребенка, супруга или бывшего супруга, устанавливающее право на материальную поддержку, право на пользование услугами здравоохранения, задолженность, обратную силу обязанности оказывать материальную помощь, или обязанность возместить расходы на оказание финансовой поддержки, заменяющей материальную помощь ребенку, получателю помощи получателю помощи – физическому лицу. Данный термин также означает решение о возмещении расходов, расходов на уплату вознаграждений, о

взыскании процентов, удерживаемого дохода, о возмещении расходов на автоматическую корректировку, расходов на уплату обоснованного вознаграждения представителю, либо о возмещении иных расходов.

(29) 'Орган по разрешению споров' означает суд, административное агентство или организацию, выполняющую функции судебного органа, наделенные полномочиями по вынесению, изменению и приведению в исполнение решений о материальной помощи или по установлению статуса родителя в отношении ребенка.

[...]

## **Раздел 105. Действие [закона] в отношении лиц, имеющих место постоянного проживания на территории иностранных государств, а также дел о назначении материальной помощи, рассматриваемых за рубежом.**

(а) Орган по разрешению споров настоящего штата применяет [Статьи] 1 – 6 и (если применимо) [Статью] 7, к производствам, связанным с:

- (1) иностранным решением о материальной помощи;
- (2) иностранным органом по разрешению споров; или
- (3) получателем помощи, обязанным лицом или ребенком, имеющими место постоянного проживания в иностранном государстве.

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата, в который поступает требование о признании и приведении в исполнение решения о материальной помощи, вправе на основе принципа международной вежливости применить процессуальные и материально-правовые нормы [Статей] 1 – 6.

(c) [Статья] 7 применяется исключительно к производствам по делам об оказании материальной помощи, рассматриваемым в соответствии с Конвенцией 2007 г. Применительно к указанным делам, в случае если положения [Статьи] 7 входят в противоречия с положениями [Статей] 1 – 6, применению подлежит [Статья] 7.

## **Статья 2. Компетенция**

### **Раздел 201. Основания компетенции по спорам с участием нерезидентов.**

(а) Орган по разрешению споров настоящего штата обладает компетенцией в отношении споров о назначении материальной помощи или принудительном исполнении решения о материальной помощи, а также споров об установлении статуса родителя в отношении ребенка, с участием физических лиц, не имеющих место постоянного проживания на территории настоящего штата [либо их законных представителей или опекунов], если:

- (1) физическому лицу была лично вручена [повестка, извещение, уведомление] с вызовом в орган по разрешению споров на территории настоящего штата;
- (2) физическое лицо принимает юрисдикцию настоящего штата путем предоставления письменного согласия либо путем полного и безоговорочного подчинения компетенции органа по разрешению споров, либо путем направления документа защиты, если в результате этого действия физическое лицо утрачивает право оспаривать компетенцию органа по разрешению споров по кругу лиц;

- (3) физическое лицо проживало совместно с ребенком на территории настоящего штата;
- (4) физическое лицо проживало на территории настоящего штата и предоставляло возмещение родительских расходов либо материальную помощь ребенку;
- (5) ребенок проживает на территории настоящего штата в результате действий или указаний физического лица;
- (6) физическое лицо вступало в половой акт на территории настоящего штата, и ребенок мог быть зачат в результате указанного полового акта;
- (7) [физическое лицо обращалось в [уполномоченный орган] с требованием о внесении его в [реестр предполагаемых отцов] настоящего штата в качестве родителя ребенка; или
- (8) имеет место иное обстоятельство, которое согласно Конституциям настоящего штата и Соединенных Штатов является достаточным для осуществления личной юрисдикции.

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата приобретает компетенцию по кругу лиц в делах об изменении решений о материальной помощи ребенку, вынесенных на территории другого штата или иностранного государства, по основаниям, приведенным в подразделе (a) или иных законах настоящего штата, исключительно при условии соблюдения требований Разделов 611 и 615 соответственно.

#### **Раздел 202. Продолжительность компетенции по кругу лиц.**

Приобретенная органом по разрешению споров настоящего штата компетенция по кругу лиц в отношении споров, предусмотренных настоящим [Законом] или другими законами настоящего штата, в отношении решения о материальной помощи, сохраняется у него в той мере, в которой он сохраняет текущую исключительную компетенцию в вопросах изменения вынесенных им решений, либо текущую компетенцию по исполнению вынесенных им решений согласно положениям Разделов 205, 206 и 211.

#### **Раздел 203. Иницирующий и принимающий органы по разрешению споров штата.**

Согласно настоящему [закону], орган по разрешению споров настоящего штата может выступать как в качестве иницирующего органа по разрешению споров, осуществляя передачу дел на рассмотрение органа по разрешению споров другого штата, так в качестве принимающего органа по разрешению споров применительно к делам, инициированным на территории другого штата или иностранного государства.

#### **Раздел 204. Параллельные разбирательства.**

(a) Орган по разрешению споров настоящего штата вправе действовать в рамках своей компетенции по вынесению решений о материальной помощи, если [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ) поступило в него после подачи состязательного процессуального документа на территории другого штата или иностранного государства, исключительно в следующих случаях:

- (1) указанное [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ) было подано на территории настоящего штата до истечения срока, действующего в другом штате или иностранном государстве для представления отзыва ответчика с

возражениями относительно наличия у органов по разрешению споров другого штата или иностранного государства компетенции в отношении данного спора;

(2) сторона защиты своевременно заявляет возражения против компетенции органов по разрешению споров на территории другого штата или иностранного государства; или

(3) штатом проживания ребенка является настоящий штат (если применимо).

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата не вправе действовать в рамках своей компетенции по вынесению решений о материальной помощи, если [заявление] или (сопоставимый процессуальный документ) поступило в него ранее, чем [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ) было подано на территории другого штата или иностранного государства, если:

(1) [заявление] (или сопоставимый процессуальный документ) было подано на территории другого штата или иностранного государства до истечения срока, действующего в настоящем штате для представления отзыва ответчика с возражениями относительно компетенции органов по разрешению споров настоящего штата в отношении данного спора;

(2) сторона защиты своевременно заявляет возражения против компетенции органов по разрешению споров на территории настоящего штата; или

(3) штатом проживания ребенка [*в понимании настоящего закона – прим. пер.*] является другой штат или иностранное государство (если применимо).

#### **Раздел 205. Текущая исключительная компетенция в вопросе изменения решения о материальной помощи ребенку.**

(a) Орган по разрешению споров настоящего штата, вынесший решение о материальной помощи ребенку в соответствии с правом настоящего штата, приобретает текущую исключительную компетенцию по его изменению, и действует в ее рамках, при условии, что такое решение имеет преимущественную силу, и имеет место одно из следующих обстоятельств:

(1) на момент подачи заявления об изменении решения настоящий штат являлся местом постоянного проживания обязанного лица или получателя помощи, который является физическим лицом, либо ребенка, в интересах которого было вынесено решение о материальной помощи; или

(2) если стороны в письменной форме либо в открытом судебном заседании выразили свое согласие на сохранение за органом по разрешению споров настоящего штата компетенции по изменению вынесенного им решения (в том числе в случае, если настоящий штат не является местом постоянного проживания обязанного лица, получателя помощи, который является физическим лицом, либо ребенка, в интересах которого было вынесено решение о материальной помощи).

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата, вынесший решение о материальной помощи ребенку в соответствии с правом настоящего штата, не вправе действовать в рамках текущей исключительной компетенции по изменению вынесенных им решений, если:

(1) если все физические лица, являющиеся сторонами, представили в орган по разрешению споров настоящего штата письменное согласие с компетенцией органа по разрешению споров другого штата по изменению решения и переходом к нему текущей исключительной юрисдикции (при условии, что указанный орган по разрешению споров другого штата обладает компетенцией в отношении споров с участием хотя бы одной из сторон, которая является физическим лицом, либо находится на территории штата проживания ребенка); или

(2) вынесенное им решение не имеет преимущественной силы.

(c) Если орган по разрешению споров другого штата в порядке, предусмотренном Единообразным законом о материальной помощи в семье на территории штатов США, либо в порядке, в существенной степени с ним схожим, выносит решение о материальной помощи ребенку, изменяющее решение о материальной помощи ребенку, ранее вынесенное органом по разрешению споров настоящего штата, орган по разрешению споров настоящего штата признает текущую исключительную компетенцию органа по разрешению споров другого штата в отношении измененного решения.

(d) Орган по разрешению споров настоящего штата, не имеющий текущей исключительной компетенции по изменению решения о материальной помощи ребенку, может выступать иницилирующим органом по разрешению споров и обращаться в орган по разрешению споров другого штата с требованиями об изменении решения о материальной помощи, вынесенного на территории другого штата.

(e) Временное решение о материальной помощи, вынесенное *ex parte* либо на период до разрешения конфликта юрисдикций, не создает текущей исключительной юрисдикции для выносящего его органа по разрешению споров.

#### **Раздел 206. Текущая компетенция по приведению в исполнение решений о материальной помощи ребенку.**

(a) Орган по разрешению споров настоящего штата, вынесший решение о материальной помощи ребенку в соответствии с правом настоящего штата, вправе выступать иницилирующим органом по разрешению споров и обращаться в орган по разрешению споров другого штата с требованиями о принудительном исполнении:

(1) вынесенного им решения, если оно имеет преимущественную силу и не было изменено органом по разрешению споров другого штата, который приобрел компетенцию согласно Единообразному закону о материальной помощи в семье на территории штатов США; или

(2) решения о взыскании задолженности по материальной помощи и начисленных на нее процентов на основании вынесенного им решения до момента установления преимущественной силы за решением, вынесенным органом по разрешению споров другого штата.

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата, имеющий текущую компетенцию в отношении решения о материальной помощи, может выступать принимающим органом по разрешению споров и привести в исполнение принятое им решение.

#### **Раздел 207. Установление решения о материальной помощи ребенку, имеющего преимущественную силу.**

(a) Если лицо обратилось в органы по разрешению споров с заявлением в соответствии с настоящим [законом], и решение о материальной помощи ребенку по указанному заявлению вынес только один орган по разрешению споров, такое решение имеет преимущественную силу и подлежит признанию в качестве такового.

(b) Если лицо обратилось в органы по разрешению споров с заявлением в соответствии с настоящим [законом], и в результате в отношении одних и тех же обязанного лица и ребенка вынесли решения о материальной помощи ребенку два и более органа по разрешению споров настоящего штата, другого штата и (или) иностранного государства, то орган по разрешению споров настоящего штата, компетенция которого по кругу лиц позволяет ему рассматривать споры как с участием обязанного лица, так и с участием получателя помощи, который является физическим лицом, должен применить следующие правила и своим распоряжением установить решение, имеющее преимущественную силу и подлежащее признанию:

(1) Если только один из органов по разрешению споров мог бы обладать текущей исключительной компетенцией согласно настоящему [закону], преимущественную силу имеет вынесенное им решение.

(2) Если два и более органов по разрешению споров могли бы обладать текущей исключительной компетенцией согласно настоящему [закону], преимущественную силу имеет:

(A) решение, вынесенное органом по разрешению споров текущего штата проживания ребенка; или

(B) наиболее позднее решение (если в текущем штате проживания ребенка не было вынесено решения).

(3) Если ни один из органов по разрешению споров не мог бы обладать текущей исключительной компетенцией согласно настоящему [закону], орган по разрешению споров настоящего штата выносит свое решение о материальной помощи ребенку, которое приобретает преимущественную силу.

(c) Если в отношении одних и тех же обязанного лица и ребенка было вынесено два и более решения о материальной помощи ребенку, то по требованию стороны, которая является физическим лицом или агентством по исполнению решений о материальной помощи, орган по разрешению споров настоящего штата, компетенция которого по кругу лиц позволяет ему рассматривать споры как с участием обязанного лица, так и с участием получателя помощи, который является физическим лицом, должен установить, какое из указанных решений имеет преимущественную силу, в порядке, предусмотренном подразделом (b). Требование об установлении преимущественного права за решением о материальной помощи может быть направлено одновременно с передачей такого решения на регистрацию для приведения в исполнение или изменения согласно [Статье] 6, а также может быть представлено в рамках отдельного производства.

(d) Требование об установлении решения, имеющего преимущественную силу, должно сопровождаться копиями каждого из действующих решений о материальной помощи ребенку и соответствующими платежными ведомостями. Сторона, обратившаяся с требованием, должна уведомить об этом каждую из сторон, права которых могут быть затронуты в результате установления решения, имеющего преимущественную силу.

(e) Орган по разрешению споров, решение которого имеет преимущественную силу согласно подразделам (a), (b), или (c), имеет текущую компетенцию, предусмотренную Разделом 205 или 206.

(f) Орган по разрешению споров настоящего штата, который своим распоряжением устанавливает решение о материальной помощи ребенку, имеющее преимущественную силу согласно подразделам (b)(1) или (2), либо подразделом (c), а также орган по разрешению споров настоящего штата, выносящий новое решение, имеющее преимущественную силу согласно подразделу (b)(3), указывает в своем приказе:

(1) основания, по которым орган по разрешению споров установил решение, имеющее преимущественную силу;

(2) размер потенциальной материальной помощи (если применимо); и

(3) общий размер сводной задолженности и начисленных неустоек (если применимо) по всем решениям после зачисления всех платежей в порядке, предусмотренном Разделом 209.

(g) В течение [30] дней с даты вынесения решения об установлении решения, имеющего преимущественную силу, сторона, получившая приказ, должна направить его копию в каждый орган по разрешению споров, ранее выносивший или регистрировавший решение о материальной помощи ребенку. Если в дальнейшем в деле поднимается вопрос о нарушении обязанности по направлению заверенных копий указанного решения, орган по разрешению споров, в котором рассматривается данный вопрос, налагает на сторону или агентство по исполнению решений о материальной помощи, получивших решение и не направивших его заверенные копии, справедливые санкции. Несоблюдение требования о направлении заверенных копий указанного решения не влияет на действительность или исполнимость решения, имеющего преимущественную силу.

(h) Решения, за которыми была установлена преимущественная сила, а также решения о сводной задолженности по материальной поддержке и неустойкам (если таковое имеется), вынесенные в соответствии с настоящим разделом, подлежат признанию в рамках рассмотрения споров, предусмотренных настоящим [законом].

### **Раздел 208. Решение о материальной помощи ребенку в интересах двух и более получателей поддержки.**

Принимая требования о регистрации или [заявления] о приведении в исполнение двух и более действующих решений о материальной помощи ребенку одновременно в отношении одного и того же обязанного лица и трех различных получателей поддержки, хотя бы одно из которых было вынесено органом по разрешению споров другого штата или иностранного государства, орган по разрешению споров настоящего штата приводит в исполнение такие решения в том же порядке, что и решения органа по разрешению споров настоящего штата.

### **Раздел 209. Кредитование на сумму платежей.**

Орган по разрешению споров настоящего штата учитывает суммы, полученные в течение определенного срока на основании всех имеющихся решений о материальной помощи ребенку, против сумм задолженности за соответствующий период, в соответствии со всеми решениями о материальной помощи ребенку, вынесенном органом по разрешению споров настоящего штата, либо иного штата или иностранного государства.

## **Раздел 210. Применение [закона] к нерезидентам при наличии компетенции по кругу лиц.**

Орган по разрешению споров настоящего штата, обладающий компетенцией по кругу лиц в отношении споров с участием лиц, место проживания которых находится за пределами настоящего штата, предусмотренных настоящим [законом] или иным законом настоящего штата по вопросам решений о материальной помощи, либо в рамках дела о признании иностранного решения о материальной помощи, вправе получать доказательства из-за пределов настоящего штата в порядке, предусмотренном Разделом 316, взаимодействовать с органами по разрешению споров, находящимися за пределами настоящего штата, в порядке, предусмотренном Разделом Раздел 317, а также истребовать документы при их посредничестве согласно Разделу 318. В перечисленных случаях [Статьи] 3 – 6 не подлежат применению, и орган по разрешению споров применяет нормы материального и процессуального права настоящего штата.

## **Раздел 211. Текущая исключительная компетенция по изменению решений о материальной помощи супругу.**

(a) Орган по разрешению споров настоящего штата, выносящий решение о материальной помощи супругу в соответствии с правом настоящего штата, сохраняет текущую исключительную компетенцию по изменению решения о материальной помощи супругу на протяжении всего периода существования соответствующей обязанности оказывать материальную помощь.

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата не вправе изменять решение о материальной помощи супругу, вынесенное органом по разрешению споров другого штата или иностранного государства, обладающего текущей исключительной компетенцией в отношении такого решения согласно праву соответствующего штата или иностранного государства.

(c) Орган по разрешению споров настоящего штата, имеющий текущую исключительную компетенцию в отношении решения о материальной помощи супругу, может выступать в качестве:

(1) иницилирующего органа по разрешению споров и обращаться в орган по разрешению споров другого штата с требованием о принудительном исполнении решения о материальной помощи супругу, вынесенного на территории настоящего штата; или

(2) принимающего органа по разрешению споров и приводить в исполнение или изменять вынесенные им решения о материальной помощи супругу.

## **Статья 3. Общие правила применения норм гражданского права**

[...]

## **Раздел 303. Применение права штата.**

Если иное не предусмотрено настоящим [законом], принимающий орган по разрешению споров настоящего штата должен:

(1) применять нормы процессуального и материального права, в целом подлежащие применению при рассмотрении подобных споров, возникающих на территории настоящего штата, и вправе при этом пользоваться всеми полномочиями, а также

применять любые доступные средства судебной защиты в рамках рассмотрения указанных споров; и

(2) устанавливать обязанность оказывать материальную помощь, а также сумму, подлежащую оплате, согласно праву настоящего штата и принятым в нем руководствам по вопросам материальной поддержки.

[...]

## **Статья 5. Принудительное исполнение решений о материальной помощи в отсутствие регистрации**

### **Раздел 501. Получение работодателем решения об удержании дохода иного государства.**

Решение об удержании дохода, вынесенное в ином государстве, может быть направлено получателем помощи или от его имени, либо агентством по исполнению решений о материальной помощи, в адрес лица, определенного в качестве работодателя обязанного лица согласно [нормам права настоящего штата, регулирующим вопросы удержания дохода,] без предварительной подачи [заявления] (или сопоставимого процессуального документа), а также без регистрации решения в органе по разрешению споров настоящего штата.

### **Раздел 502. Соблюдение работодателем решения об удержании дохода, вынесенного на территории другого штата.**

(a) При получении решения об удержании дохода работодатель обязанного лица немедленно предоставляет копию решения обязанному лицу.

(b) Работодатель обязан соблюдать решение об удержании дохода, вынесенное на территории другого штата, внешне выглядящее как надлежащим образом оформленный документ, как если бы оно было вынесено органом по разрешению споров настоящего штата.

(c) Если иное не предусмотрено подразделом (d) и Разделом 503, работодатель должен удерживать и направлять денежные средства из заработной платы обязанного лица согласно указаниям, которые содержатся в решении об их удержании, включая:

(1) срок осуществления и размер периодических платежей в рамках текущей материальной помощи, указанных в качестве конкретной суммы;

(2) лицо, указанное в качестве получателя платежа, а также сведения для направления платежей;

(3) размер расходов на медицинское обслуживание как в форме периодического платежа, указанного в качестве конкретной суммы, так и в форме предписания обязанному лицу приобрести страховое покрытие для ребенка на основании полиса, доступного обязанному лицу в силу его занятости;

(4) размер периодических выплат в порядке возмещения расходов на вознаграждение и затрат, связанных с деятельностью агентства по исполнению решений о материальной помощи, органа по разрешению споров, вынесшего решение, представителя получателя помощи, указанных в качестве конкретных сумм; и

(5) размер периодических платежей по задолженности по материальной помощи и начисленным на нее процентам, указанный в качестве конкретной суммы.

(d) Работодатель должен соблюдать право штата основного места работы обязанного лица в рамках удержания из его дохода следующих сумм:

(1) комиссия работодателя за обработку решения об удержании дохода и операцию по удержанию дохода;

(2) максимальная сумма, подлежащая удержанию из дохода обязанного лица; и

(3) сроки, в течение которых работодатель должен осуществлять удержание и направлять платежи в рамках материальной помощи ребенку.

### **Раздел 503. Соблюдение работодателем двух или более решений об удержании дохода.**

Если обязанное лицо или его работодатель получают два или более решения об удержании дохода, которые распространяются на заработок одного и того же лица, работодатель считается исполнившим условия решения, если он соблюдает нормы права основного места работы обязанного лица об установлении приоритетов в вопросе удержания доходов и распределении удержанного дохода между несколькими получателями материальной помощи ребенку.

### **Раздел 504. Освобождение от гражданско-правовой ответственности.**

Работодатель, выполняющий решение об удержании дохода, вынесенное на территории другого штата в соответствии с настоящей [статьей], не несет гражданско-правовой ответственности перед физическим лицом или агентством за удержание сумм материальной помощи ребенку из доходов обязанного лица.

### **Раздел 505. Ответственность за нарушения.**

Работодатель, намеренно допускающий нарушения решения об удержании дохода, вынесенного на территории другого штата и принятого к исполнению, несет ответственность в форме штрафов, которые подлежат применению в случае нарушения решений органа по разрешению споров настоящего штата.

### **Раздел 506. Оспаривание решения об удержании дохода обязанным лицом.**

(a) Обязанное лицо вправе оспаривать действительность или исполнимость решения об удержании дохода, вынесенного на территории другого штата и полученного непосредственно работодателем в настоящем штате путем регистрации решения в органе по разрешению споров настоящего штата путем подачи заявления об обжаловании указанного решения согласно статье [Статье] 6, или оспаривания решения иным образом в том же порядке, как если бы указанное решение было вынесено органом по разрешению споров настоящего штата.

(b) Обязанное лицо должно известить об оспаривании решения об удержании дохода следующих лиц:

(1) агентство по исполнению решений о материальной помощи, оказывающее услуги получателю помощи;

- (2) каждого работодателя, напрямую получившего решения об удержании дохода; и
- (3) лицо, указанное в качестве получателя платежа в решении об удержании дохода или, если такое лицо не указано, получателя помощи.

### **Раздел 507. Принудительное исполнение решения в административном порядке.**

(a) Сторона спора или агентство по исполнению решений о материальной помощи, требующие принудительного исполнения решения о материальной помощи или решения об удержании дохода, или обоих указанных решений, вынесенных на территории другого штата, либо иностранного решения о материальной помощи, могут передать данные документы на регистрацию в агентство по исполнению решений о материальной помощи настоящего штата.

(b) При получении указанных выше документов агентство по исполнению решений о материальной помощи, в отсутствие ранее направленного требования о регистрации решения, должно рассмотреть и, там, где это приемлемо, использовать любые административные процедуры, разрешенные законом настоящего штата, для принудительного исполнения решения о материальной поддержке, решения об удержании дохода или обоих указанных решений. Если обязанное лицо не оспаривает принудительное исполнение решения в административном порядке, соответствующее решение не потребует регистрации. Если обязанное лицо оспаривает его действительность или принудительное исполнение в административном порядке, агентство по исполнению решений о материальной помощи должно зарегистрировать соответствующее решение в порядке, предусмотренном настоящим [законом].

## **Статья 6. Регистрация, приведение в исполнение и изменение решений о материальной помощи**

### **Часть 1. Регистрация решений о материальной помощи для приведения в исполнение**

#### **Раздел 601. Регистрация решения для принудительного исполнения.**

Решения о материальной помощи и решения об удержании дохода, вынесенные на территории другого штата, а также иностранные решения о материальной помощи могут быть зарегистрированы в настоящем штате для приведения в исполнение.

#### **Раздел 602. Порядок регистрации решений для приведения в исполнение.**

(a) Если иное не предусмотрено Разделом 706, решения о материальной помощи и решения об удержании дохода, вынесенные на территории другого штата, а также иностранные решения о материальной помощи могут быть зарегистрированы на территории настоящего штата путем направления следующих записей в [соответствующий орган по разрешению споров] в настоящем штате:

- (1) сопроводительное письмо в орган по разрешению споров с требованием о регистрации решения и приведении его в исполнение;
- (2) две копии решения, направляемого для регистрации, со всеми изменениями (в том числе одну заверенную копию);

(3) показания лица, требующего регистрации, данные под присягой, либо заверенные показания лица, ответственного за хранение платежных ведомостей, о размере задолженности по выплате материальной помощи;

(4) имя обязанного лица и, при наличии соответствующих сведений:

(A) адрес и номер социальной страховки обязанного лица;

(B) наименование и адрес работодателя обязанного лица, а также любых иных источников дохода обязанное лицо; и

(C) описание и указание на место нахождения имущества обязанного лица в настоящем штате, на которое может быть обращено взыскание; а также

(5) Если иное не предусмотрено Разделом 312, наименование и адрес получателя помощи и (если применимо) лица, получающего платежи в рамках материальной помощи.

(b) При получении запроса о регистрации регистрирующий орган по разрешению споров должен обеспечить передачу решения на хранение в качестве решения органа по разрешению споров другого штата или иностранного решения о материальной помощи, с приложением одного набора копий информации и документов, независимо от их формы.

(c) [Заявление] или сопоставимый процессуальный документ, содержащий требование о применении средств судебной защиты, предусмотренных правом настоящего штата, могут быть направлены одновременно с запросом о регистрации либо после его направления. В заявлении должны быть приведены основания для применения испрашиваемых средств защиты.

(d) Если на момент направления решения о материальной помощи или решения об удержании дохода на регистрацию одновременно действуют два решения, лицо, требующее регистрации, должно:

(1) направить в орган по разрешению споров копию каждого из решений о материальной помощи, о действии которых утверждается, наряду с документами, предусмотренными настоящим разделом;

(2) указать решение, о котором утверждается, что оно имеет преимущественную силу (если применимо); и

(3) указать размер сводной задолженности по материальной помощи (если имеется).

(e) Требование об установлении решения, имеющего преимущественную силу, может быть направлено в отдельном порядке, либо совместно с требованием о регистрации и приведении в исполнение, либо о регистрации и изменении. Лицо, требующее регистрации, должно известить об указанном требовании все стороны, права которых могут быть затронуты в результате установления решения, имеющего преимущественную силу.

### **Раздел 603. Последствия регистрации для приведения решения в исполнение.**

(a) Регистрация решений о материальной помощи или решений об удержании дохода, вынесенных на территории другого штата, а также иностранных решений о материальной

помощи, совершается непосредственно в момент их подачи в уполномоченный орган настоящего штата.

(b) Зарегистрированное решение о материальной помощи, вынесенное на территории другого штата или иностранного государства, подлежит исполнению тем же образом, и подчиняются тем же правилам, что решение вынесенное органом по разрешению споров настоящего штата.

(c) Если иное не предусмотрено настоящим [законом], орган по разрешению споров настоящего штата признает и приводит в исполнение, но при этом не вправе изменять зарегистрированное решение о материальной помощи, если оно было вынесено компетентным органом по разрешению споров.

#### **Раздел 604. Выбор применимого права.**

(a) Если иное не предусмотрено подразделом (d), право штата вынесения решения или иностранного государства применяется к следующим вопросам:

(1) характер, степень существенности, сумма и продолжительность текущих платежей по зарегистрированному решению о материальной помощи;

(2) порядок расчета и погашения задолженности, а также начисления процентов на сумму задолженности, предусмотренный решением о материальной помощи; и

(3) наличие и исполнение иных обязательств, предусмотренных решением о материальной помощи.

(b) При рассмотрении дел о взыскании задолженности на основании зарегистрированного решения о материальной помощи применяется наиболее продолжительный срок исковой давности из сроков, предусмотренных правом настоящего штата, штата вынесения решения либо иностранного государства.

(c) Принимающий орган по разрешению споров настоящего штата выполняет процедуры и применяет средства судебной защиты, предусмотренные правом настоящего штата, с целью приведения в исполнение текущих обязательств по оказанию материальной помощи, а также взыскания задолженности и процентов на основании решений о материальной помощи, вынесенных на территории другого штата либо иностранного государства, и зарегистрированных в настоящем штате.

(d) После установления органом по разрешению споров настоящего штата или другого штата решения, имеющего обязательную силу, а также вынесения решения о консолидации задолженности (при ее наличии), орган по разрешению споров настоящего штата применяет право штата вынесения решения, имеющего преимущественную силу, либо иностранного государства вынесения решения, имеющего преимущественную силу, в том числе правила выбора применимого права к взысканию долга и начислению процентов, к текущей и будущей материальной помощи, а также к консолидации задолженности.

### **Часть 2. Оспаривание действительности решений о материальной помощи или приведения их в исполнение**

#### **Раздел 605. Извещение о регистрации решения.**

(a) Если решение о материальной помощи или удержании дохода, вынесенное на территории другого штата, или иностранное решение ранее были зарегистрированы, регистрирующий орган по разрешению споров извещает об этом сторону, имеющую место постоянного проживания за пределами настоящего штата. Уведомление должно сопровождаться копией зарегистрированного решения, а также копиями всех его приложений.

(b) Извещение должно содержать следующие сведения:

(1) указание на то, что зарегистрированное решение о залоге подлежит принудительному исполнению с даты его регистрации в том же порядке, что и решения суда настоящего штата;

(2) указание на то, что слушание по делу об оспаривании действительности или исполнения зарегистрированного решения, будет проведено в течение [20] дней

(3) указание на то, что если решение не будет оспорено в установленный срок, оно будет считаться подтвержденным, и указанная в нем сумма задолженности по выплате материальной помощи будет подлежать взысканию; и

(4) размер задолженности по выплате материальной помощи, указанной в заявлении.

(c) Если сторона, требующая регистрации решения, утверждает, что на данный момент действуют более одного решения в отношении одних и тех же обязанного лица и ребенка, уведомление также должно:

(1) содержать информацию о двух и более распоряжениях, а также о решении, которое, по мнению заявителя, имеет преимущественную силу (при наличии);

(2) извещать сторону, не обращавшуюся с требованием о регистрации решения, о ее праве на участие в установлении решения, имеющего преимущественную силу;

(3) действие, предусмотренное подразделом (b) подлежит применению только в случае установления решения, имеющего преимущественную силу; и

(4) если действительность или исполнения решения, которое, по мнению заявителя, имеет преимущественную силу, своевременно не оспорены, такое решение может быть признано имеющим преимущественную силу.

(d) После завершения регистрации решения об удержании дохода обязанного лица, агентство по исполнению решений о материальной поддержке либо регистрирующий орган по разрешению споров должен уведомить работодателя обязанного лица в соответствии с правилами настоящего штата, регулирующими вопросы удержания дохода.

#### **Раздел 606. Порядок оспаривания действительности и исполнения зарегистрированных решений.**

(a) Сторона, не обращавшаяся с требованием о регистрации решения, и обратившаяся с требованием о признании недействительным или не подлежащим исполнению зарегистрированного решения о материальной помощи на территории настоящего штата, должна потребовать проведения слушания в срок, установленный Разделом 605. Сторона, не обращавшаяся с требованием регистрации решения, вправе обратиться с требованием о ее отмене, ссылаясь на любые обстоятельства, освобождающие его от ответственности за

нарушение зарегистрированного решения, или оспаривать применение любого из испрашиваемых средств судебной защиты, а также установленные размеры задолженности согласно Разделу 607.

(b) если сторона, не обращавшаяся с требованием о регистрации решения, не потребует в установленный срок признания недействительным или не подлежащим исполнению решения о материальной помощи, решение будет считаться подтвержденным на основании закона.

(c) если сторона, не обращавшаяся с требованием о регистрации решения, требует рассмотрения вопросов о недействительности или отсутствии основания для исполнения зарегистрированного решения о материальной помощи, то регистрирующий орган по разрешению споров должен назначить слушание по соответствующему делу и известить стороны о дате, времени и месте его проведения.

### **Раздел 607. Оспаривание регистрации или наличия оснований для исполнения решений.**

(a) На сторону, требующую признания недействительным или не подлежащим принудительному исполнению зарегистрированного решения о материальной помощи, либо требующую отмены его регистрации, возлагается бремя доказывания следующих обстоятельств, являющихся основаниями для недействительности решения или для отказа в его принудительном исполнении:

(1) у органа по разрешению споров, вынесшего решение, отсутствовала компетенция в отношении споров с участием лица, оспаривающего решение;

(2) решение было получено путем обмана;

(3) решение было изменено или отменено, либо его действие было приостановлено более поздним решением;

(4) орган по разрешению споров, вынесший решение, приостановил действие разрешения до завершения процедуры его обжалования;

(5) заявленные требования подлежат отклонению в силу их характера в соответствии с правом настоящего штата;

(6) указанная в решении сумма материальной помощи ранее была полностью или частично выплачена;

(7) истечение срока исковой давности, определенного согласно Разделу 604, препятствует принудительному взысканию требуемой задолженности полностью или в части; или

(8) решение, которое, по мнению заявителя, имеет преимущественную силу, в действительности ей не обладает.

(b) Если сторона представляет доказательства, подтверждающие полное или частичное наличие одного из обстоятельств, указанных в подразделе (a), орган по разрешению споров вправе приостановить приведение в исполнение зарегистрированного решения о материальной помощи, продолжить рассмотрение дела для представления сторонами дополнительных доказательств, имеющих отношение к делу, и выносит соответствующие решения. Оспариваемое решение может быть приведено в исполнение в части, не которая

является предметом оспаривания, с применением всех средств судебной защиты, доступных по праву настоящего штата.

(с) Если сторона, оспаривающая решение, не докажет наличие одного обстоятельство, указанных в подразделе (а) и являющихся основаниями для недействительности решения или для отказа в его принудительном исполнении, то регистрирующий орган по разрешению споров выносит приказ о подтверждении такого решения.

#### **Раздел 608. Подтвержденное решение.**

Подтверждение зарегистрированного решения о материальной помощи, как на основании закона, так и в результате извещения сторон и проведения слушаний, является препятствием для дальнейшего обжалования любого решения по любым основаниям, о которых оспаривающая стороны могла заявить в период регистрации оспариваемого решения.

[...]

### **Часть 3. Регистрация и внесение изменений в решения о материальной помощи ребенку, вынесенные на территории других штатов**

#### **Раздел 609. Порядок регистрации решения о материальной помощи ребенку, вынесенного на территории другого штата, для его изменения.**

Сторона или агентство по исполнению решений о материальной помощи, требующие внесения изменений либо внесения изменений и приведения в исполнение решения о материальной помощи ребенку, вынесенного на территории другого штата, должны зарегистрировать указанное решение на территории настоящего штата в порядке, предусмотренном Разделами 601 – 608, если на момент обжалования такое разрешение еще не было зарегистрировано. Сторона вправе направить [заявление] об изменении решения одновременно с заявлением о его регистрации, либо после направления заявления о его регистрации. В заявлении об изменении должны быть указаны основания для изменения решения.

#### **Раздел 610. Последствия регистрации для изменения.**

Орган по разрешению споров настоящего штата вправе приводит в исполнение решений о материальной помощи ребенку, вынесенное на территории другого штата, и зарегистрированное для его изменения, в порядке, предусмотренном для регистрации решений органов по разрешению споров настоящего штата с целью из изменения. При этом зарегистрированные решения о материальной помощи подлежат изменению исключительно в случаях соблюдения требований, предусмотренных Разделами 611 или 613.

#### **Раздел 611. Изменение решений о материальной помощи ребенку, вынесенных на территории других штатов.**

(а) Если Раздел 613 не подлежит применению, орган по разрешению споров настоящего штата вправе на основании [заявления] стороны изменить решение о материальной помощи ребенку, вынесенное на территории другого штата и зарегистрированное в настоящем штате, если в результате извещения сторон и проведения слушаний, орган по разрешению споров установит, что:

(1) соблюдены следующие требования:

(А) штат вынесения решения не является местом постоянного проживания ни для ребенка, ни для получателя помощи, который является физическим лицом, ни для обязанного лица;

(В) настоящий штат не является местом постоянного проживания [заявителя], требующего изменения решения; и

(С) настоящий штат является местом постоянного проживания [ответчика]; или

(2) если все физические лица, являющиеся сторонами, представили в орган по разрешению споров, вынесший решение, письменное согласие с компетенцией органа по разрешению споров настоящего штата по изменению решения о материальной помощи и переходом к нему текущей исключительной компетенции, при условии, что орган по разрешению споров настоящего штата обладает компетенцией в отношении споров с участием хотя бы одной из сторон, которая является физическим лицом, либо настоящий штат является местом постоянного проживания ребенка, в интересах которого было вынесено решение;

(b) В отношении изменения зарегистрированного решения об оказании материальной помощи ребенку, вынесенного на территории другого штата, действуют те же требования, порядок, и основания что и для изменения решения органа по разрешению споров настоящего штата, и такое решение подлежит приведению в исполнение и исполнению в том же порядке.

(c) Орган по разрешению споров настоящего штата не вправе изменять какие-либо условия материальной поддержки, установленные решением о материальной помощи ребенку, которое не подлежит изменению в соответствии с правом штата вынесения решения, в том числе изменять срок существования обязанности оказывать материальную помощь. Если два или более органа по разрешению споров вынесли решения о материальной помощи ребенку в отношении одних и тех же обязанного лица и ребенка, решение, имеющее преимущественную силу и подлежащее его признанию таковым согласно Разделу 207, и определяет условия материальной поддержки, которые не подлежат изменению.

(d) При рассмотрении дела об изменении решения, срок существования обязательства по оказанию помощи определяется согласно праву штата вынесения первоначального решения, имеющего преимущественную силу. Исполнение обязанным лицом обязательства по оказанию помощи установленного указанным решением, препятствует дальнейшему возложению на него обязательства по оказанию поддержки органом по разрешению споров настоящего штата.

(e) При вынесении органом по разрешению споров настоящего штата решения, изменяющего решение о материальной помощи ребенку, вынесенное на территории другого штата, орган по разрешению споров настоящего штата приобретает текущую исключительную компетенцию в отношении данного решения.

(f) Невзирая на положения подразделов (a) – (e) и Раздела 201(b), орган по разрешению споров настоящего штата сохраняет компетенцию по изменению вынесенного им решения при соблюдении следующих условий:

(1) одна из сторон спора имеет место постоянного проживания на территории настоящего штата; и

(2) место постоянного проживания другой стороны спора находится за пределами Соединенных Штатов.

### **Раздел 612. Признание решений, измененных на территории других штатов.**

Если решение о материальной помощи ребенку, вынесенное органом по разрешению споров настоящего штата, было изменено органом по разрешению споров другого штата, который приобрел текущую исключительную компетенцию в отношении данного решения согласно Единообразному закону о материальной помощи в семье на территории штатов США, орган по разрешению споров настоящего штата:

(1) вправе взыскать задолженность на основании вынесенного им решения, которое впоследствии было изменено, исключительно в размере суммы долга и процентов, начисленных до его изменения;

(2) вправе предоставить надлежащие средства восстановления нарушенных прав в случае нарушения вынесенного им решения, имевшего место до вступления в силу решения о его изменении;

(3) признает действие решения, вынесенного на территории другого штата, по мере его регистрации для приведения в исполнение на территории настоящего штата.

### **Раздел 613. Компетенция по изменению решений о материальной помощи ребенку, вынесенных на территории других штатов в случаях, когда стороны, являющиеся физическими лицами, постоянно проживают в настоящем штате.**

(a) Если настоящий штат является местом постоянного проживания для всех сторон, являющихся физическими лицами, но не является местом постоянного проживания ребенка, орган по разрешению споров настоящего штата обладает компетенцией по приведению в исполнение и изменению решения, вынесенного на территории другого штата, в рамках процедуры его регистрации.

(b) Орган по разрешению споров настоящего штата, действующий в рамках своей компетенции согласно настоящему разделу должен руководствоваться положениями [Статьей] 1 и 2, настоящей [Статьи], а также нормами материального и процессуального права штата в рамках процедуры приведения в исполнение и изменения указанных решений. [Статьи] 3, 4, 5, 7, и 8 не подлежат применению.

### **Раздел 614. Извещение органа по разрешению споров, вынесшего решение, о его изменении.**

В течение [30] дней после вынесения измененного решения о материальной помощи ребенку, сторона, обратившаяся с требованием о его изменении, обязана направить его заверенную копию в орган по разрешению споров, вынесший решение и обладавший текущей исключительной компетенцией в отношении ранее вынесенного решения, а также в каждый орган по разрешению споров, в котором, насколько известно такой стороне, ранее вынесенное решение было зарегистрировано. Если в дальнейшем в деле поднимается вопрос о нарушении обязанности по направлению заверенных копий указанного решения, орган по разрешению споров, в котором рассматривается данный вопрос, налагает на сторону, получившую решение об изменении и не направившую его заверенные копии в установленном порядке, справедливые санкции. Несоблюдение требования о направлении заверенных копий указанного решения не влияет на действительность или исполнимость решения измененного решения, а также на текущую

исключительную компетенцию изменившего его органа по разрешению споров в его отношении.

#### **Часть 4. Регистрация и изменение иностранных решений о материальной поддержке ребенка**

##### **Раздел 615. Компетенция по изменению решений о материальной помощи ребенку, вынесенных на территории иностранных государств.**

(a) Если иное не предусмотрено Разделом 711, если орган по разрешению споров иностранного государства не обладает компетенцией по изменению или отказывает в рассмотрении вопроса о внесении изменений в вынесенное им решение о материальной помощи ребенку в соответствии со своим национальным правом, орган по разрешению споров настоящего штата может принять на себя компетенцию по его изменению, и выносить по нему решения, обязательные к исполнению для физических лиц, споры с участием которых входят в его компетенцию, вне зависимости от факта получения согласия такого физического лица на изменение решения о материальной помощи ребенку, требуемого в соответствии с Разделом 611, а также от того, имеет ли физическое лицо, обратившееся с требованием об изменении указанного решения, место постоянного проживания в настоящем штате или в иностранном государстве.

(b) Решение, вынесенное органом по разрешению споров настоящего штата и изменяющее иностранное решение о материальной помощи ребенку согласно настоящему разделу, имеет преимущественную силу.

##### **Раздел 616. Порядок регистрации решений о материальной помощи ребенку, вынесенных на территории иностранного государства, для их изменения.**

Сторона или агентство по исполнению решений о материальной помощи ребенку, обратившиеся с требованиями об изменении либо об изменении и приведении в исполнение иностранного решения о материальной помощи ребенку на ином основании, чем на основании Конвенции, вправе зарегистрировать данное решение в настоящем штате согласно Разделам 601– 608, если такое решение не было зарегистрировано ранее. Сторона вправе направить [заявление] об изменении решения одновременно с заявлением о его регистрации, либо в иное время. В заявлении об изменении должны быть указаны основания для изменения решения.